REGOLAMENTO (CEE) N. 2444/76 DELLA COMMISSIONE

del 7 ottobre 1976

che modifica le versioni italiana e tedesca del regolamento (CEE) n. 1204/76 che prevede gare di appalto per la determinazione dell'importo all'ammasso privato nel settore delle carni bovine

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 805/68 del Consiglio, del 27 giugno 1968, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore delle carni bovine (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 568/76 (2), in particolare l'articolo 6, paragrafo 5, lettera b), e l'articolo 8, paragrafo 2,

considerando che il regolamento (CEE) n. 1204/76 della Commissione, del 21 maggio 1976 (3), ha previsto gare di appalto per la determinazione dell'importo all'ammasso privato nel settore delle carni bovine ;

considerando che, in seguito ad errore materiale, le versioni italiana e tedesca dell'articolo 2, paragrafo 3, ultimo paragrafo, del regolamento (CEE) n. 1204/76 non corrisponde completamente al testo sul quale il comitato di gestione per le carni bovine ha emesso un parere ; che è quindi necessario modificare queste versioni del regolamento (CEE) n. 1204/76,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Il testo delle versioni italiana e tedesca dell'articolo 2, paragrafo 3, ultimo paragrafo, del regolamento (CEE) n. 1204/76 è sostituito dal testo seguente :

« Non è concesso alcun aiuto per un quantitativo immagazzinato che ecceda quello per il quale il contratto è stato concluso ».

« Für eine die vertraglich festgelegte Menge übersteigende eingelagerte Menge wird keine Beihilfe gewährt. »

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno successivo alla data di pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*. Esso è applicabile a decorrere dal 24 maggio 1976.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 7 ottobre 1976.

Per la Commissione

P. J. LARDINOIS

Membro della Commissione

(1) GU n. L 148 del 28. 6. 1968, pag. 24.
(2) GU n. L 67 del 15. 3. 1976, pag. 28.
(3) GU n. L 133 del 22. 5. 1976, pag. 28.